

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 79 (1982)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Pesées et stations d'observations

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Pesées et stations d'observations

du 6 juillet au 5 août 1982

<i>Stations</i>	<i>Alt.</i>	<i>Augm.</i>	<i>Dim.</i>	<i>Observations</i>
<b>FRIBOURG</b>				
Villarimboud	780	13,400	2,550	La forêt a été généreuse; récolte sur sapin blanc. La saison est terminée et se situe dans les années de «bonne moyenne».
<b>GENÈVE</b>				
Troinex	400	—	—	Pas de communication!...
<b>JURA</b>				
Chevenez	490	4,400	2,700	Rien ne va plus, les jeux sont faits. Récolte terminée, il n'y a plus qu'à nourrir.
Goumois	650	8,700	5,100	Du 6 au 12 juillet augmentation de 8,700 kg; miellée sur feuillus qui dura une semaine. Puis, chute de la balance. Aucun espoir du côté de la forêt à ce jour!
<b>NEUCHÂTEL</b>				
Boudry	520	—	—	Pas de communication!...
Cernier	800	12,000	5,000	Bon début de miellée réduit à zéro par orages et pluies.
Le Locle	970	20,100	3,000	Le temps merveilleux et chaud du 6 au 20 juillet a favorisé la récolte en forêt, récolte due probablement à la Buchneria pour une grande part.
<b>VALAIS</b>				
Comeire	1350	14,500	2,700	Du 25 juillet au 5 août, pas d'augmentation et diminution de 1,500 kg. Miel récolté: 12,350 kg tout operculé! Moyenne du rucher: 11 kg. A partir du 17 juillet, massacre des faux bourdons. Mois de juillet très sec à partir du 15. Vraie sécheresse et plus de flore... Enlevé les hausses le 25 juillet.
Vex	900	3,800	2,700	Sans commentaire.

<i>Stations</i>	<i>Alt.</i>	<i>Augm.</i>	<i>Dim.</i>	<i>Observations</i>
<b>VAUD</b>				
Bex	500	9,200	3,500	Plus aucune augmentation depuis le 18 août. Petites diminutions dès cette date. Pris le miel le 3 août. Jolie récolte; moyenne d'une douzaine de kilos par ruche.
Echallens	620	8,600	4,700	Une jolie récolte du 6 au 13 juillet, mais dès le 14 des trombes d'eau et baisse de la bascule. Un résultat qui va vite être oublié vu le temps désastreux qu'il a fait dès la deuxième moitié de juillet. La deuxième partie de la saison aura déçu bien des collègues apiculteurs. A l'année prochaine, et gardons tous un bon moral!...
Grandson	450	—	—	Trop éloigné de la forêt pour profiter de ses largesses. La légère augmentation constatée en début de période s'est amenuisée au fil des jours.
Montmagny	560	6,500	2,600	Ce 5 août, la récolte et l'extraction terminées, l'année 1982 peut être qualifiée de «bonne moyenne», une petite troisième étant venue parfaire les précédentes. Le nourrissement va débuter avec de gros apports de pollen sur le maïs.
Payerne I	480	—	2,800	—
Payerne II	480	12,000	2,900	La récolte qui a été généreuse s'est arrêtée le 17 juillet. Extrait le 19 mais le miel était cristallisé dans les cellules à 80 %. Toutes les hausses sont enlevées et nous préparons la saison 1983.
Sépey (Le)	1000	17,850	3,250	Enfin les belles et chaudes journées de juillet ont été bénéfiques; 1,700 kg, plus forte récolte journalière.
Vers-chez-Perrin	520	—	2,500	Dans la région, la deuxième extraction, pour certains la troisième, a provoqué des surprises... Miel candi dans les rayons. Répétition de ce qu'on avait connu en 1968. Malgré cela, l'année 1982 peut être considérée comme «favorable»; et maintenant: en route pour 1983.
Senarcens	585	4,200	1,800	Durant le mois de juin, la bascule est restée stationnaire; en juillet, faible récolte sur trèfle blanc. Colonies mieux pourvues en pollen qu'en provisions, à nourrir sans tarder!
Vuibroye	640	5,800	1,250	Récolte sur la forêt qui améliore un peu la moyenne de l'année.